

## أقلمة المفاهيم التداولية لنظرية النظم (من القرن الثالث إلى القرن الخامس المجري)

### قص للمسارات البلاغية و الفلسفية و التحويية

الدكتور : محمد الأمين بحري

قسم الأدب العربي

كلية الآداب و اللغات

جامعة محمد خضر-بسكرة (الجزائر)

#### Résumé

#### ملخص:

Chez les anciens comme chez les contemporains l'idée d' Annadhme reste irréductible à un seul terme tant qu'elle prend le chemin de la pragmatique qui croie sans cesse à l'actualisation qui n'a plus de limites spatiales ou temporelles.

سواء لدى القدامى أو لدى المحدثين تبقى فكرة النظم عصية على الانحسار في مصطلح وحيد بعينه ما دامت تؤمن بعقيدة التحبين التي لا تعرف الحدود المكانية أو الزمانية .

الإشكالية:

تهدف هذه المقاربة - من حيث هي بحث في الفكر اللغوي العربي و آليات تطور مفاهيمه و جهود تحيينها - إلى تدارس المفاهيم التداولية للخطاب اللساني التي اجتازت تلك المسافة الحاسمة من نظرية النظم إلى مختلف تمظهرات الشعرية و أنساقها، و هو لعمري عبور من الوسائل إلى الغايات، من بلاغة الخطاب إلى علم النص، من غاية الإبلاغ إلى مزية الإمتاع التي تتغنى بها الشعرية في أيامنا هذه.

و حري بنا أن نشير إلى كيفيات و أنماط عبور المفاهيم اللسانية من هذه الصفة إلى تلك، مستعرضين مختلف أشكالها و صيغها و صورها المستجدة حينما توسم في كل فترة بمسم التحيين و الترهين الذي يشهد على حدوث حياة الإنسان في مختلف صيغه التي يعبر بها عن أغراضه، و يسعى بها إلى غاياته، و يجسد بها إبداعه في فنون القول و الكتابة، و ذلك حينما تتبسط لغته في الأزمنة فتكتشف هوبيتها الحادثية بفعل آلية التعاقب التي تبرز اختلافها و تغيرها عن سابقتها و لاحقتها. بينما ينكشف عمقها المفاهيمي في ذلك الآن حينما تسلط عليها آلية الترمان أو الاستغراق في فترتها الزمنية المحددة التي شاعت لها أن تكون بتلك الموصفات المحددة دون غيرها.

فإذا كان التحيين - من حيث هو أقلمة للمفاهيم الخطابية مع كل فترة زمانية - هو الثابت في عملية تحديث المنظومة المصطلحية و المفاهيمية لأي خطاب لساني، و طرائق توارد ذلك التحيين هي المتغيرة بتغير حياة الناس في كل عصر، فإلى أي مدى يمكن أن تساعدنا هذه الصورة المركبة للتغيير بطوريها الثابت و المتحول في فهمنا لغاية استعمال تلك المفاهيم و المصطلحات اللسانية للخطاب و علّ تكونها؟

و هل لصيغتها الاصطلاحية التي تثبت درجة تقدمها عن سابقتها، و كذا قيمتها المعرفية و التداولية في عصرها بعداً علمياً يثبت أصلية ما بذل فيها من جهود. و يؤسس لنهج بحثي مستقبلي قابل للاستئناف؟

### **1- أقلمة مفاهيم الخطاب اللساني من التداول إلى التحبيـن:**

سعياً نحو تحقق فكرة "المتكلم المستمع المثالي" أحـيط الخطاب اللساني بهالة تـنظيرية و نقـعـيدـية و رؤـى فـاسـفـيـة مـخـتـلـفة بـغـرـض تـأـطـيرـ مـسـارـه، و تـوـضـيـحـ مـقـاصـدـه، و تـدـقـيقـ خـطـابـه و تـهـذـيبـه بـلـاغـة و فـصـاحـة و موـافـقـة لـسيـاقـاتـ تـداـولـه الـهـادـفـ، عـبـرـ مـخـتـلـفـ مـوـاقـعـهـ مـنـ العـمـلـيـةـ التـوـاـصـلـيـةـ الـتـيـ تـصـنـعـهـ وـ تـعـيـدـ صـنـاعـتـهـ دونـ انـقـطـاعـ فـيـ الحـقـلـ اللـسـانـيـ.

لـذـكـ اـعـتـبـرـ" مـفـهـومـ التـداـولـيـةـ مـكـوـنـاـ مـنـ مـكـوـنـاتـ اللـغـةـ إـلـىـ جـانـبـ الـمـكـونـ الدـالـيـ وـ الـتـرـكـيـبـيـ (...)" وـ عـنـدـماـ نـقـولـ إـنـ ظـاهـرـةـ ماـ خـاصـعـةـ لـ(ـعـوـامـلـ تـداـولـيـةـ)ـ فـإـنـاـ نـقـصـدـ ذـلـكـ الـمـكـونـ الـذـيـ يـعـالـجـ وـ صـفـ معـنـىـ الـمـلـفـوـظـاتـ فـيـ سـيـاقـهـاـ (...).

التـداـولـيـةـ توـصـفـ كـذـكـ لـتـصـورـ اللـغـةـ وـ بـشـكـلـ أـعـمـ لـلـتـبـلـيـغـ/ـ الـاتـصـالـ"^(1).

وـ لـمـاـ كـانـ منـتـهـيـ التـداـولـيـةـ هوـ الإـحـاطـةـ بـمـلـابـسـاتـ وـظـيـفـيـ التـبـلـيـغـ وـ الـاتـصـالـ الـمـنـوطـتـيـنـ بـمـعـاشـ الـبـشـرـ وـ "ـ تـحـقـيقـ أـغـرـاضـهـمـ"ـ كـمـاـ أـسـلـفـ ابنـ جـنـيـ مـنـذـ أـمـدـ بـعـيـدـ،ـ فـإـنـهـاـ مـنـ أـجـلـ هـذـهـ الـغـاـيـةـ الـأـوـلـيـةـ قـدـ تـوزـعـتـ عـبـرـ عـدـيدـ التـيـارـاتـ الـمـنـقـاطـعـةـ حـوـلـ دـقـائـقـ الـمـفـاهـيمـ التـداـولـيـةـ،ـ وـ مـنـ بـيـنـ هـذـهـ التـيـارـاتـ نـسـتـعـرـضـ:ـ السـيـمـيـائـيـاتـ (ـ سـوـسـورـ /ـ بـيرـسـ)ـ -ـ نـظـرـيـةـ أـفـعـالـ الـكـلـامـ (ـ أـوـسـتـينـ /ـ سـيـرـلـ)ـ -ـ استـبـاطـاتـ التـقـاعـلـ الـخـطـابـيـ (ـ غـرـاـيـسـ)ـ -ـ لـسـانـيـاتـ الـتـنـافـظـ (ـ بـنـفـيـنـيـسـ)ـ /ـ

يالمسليف/ كوليولي) – لسانيات النص و مفاهيم الاتساق/ الانسجام (هاليداي/ شارودو/ دوبوغراند).

بيد أن هذه التيارات التداولية الحديثة لا تمثل إلا الخلاصات و النتائج بينما نقرنها ب بدايات الدرس اللساني العربي، حيث لا تكون تلك المفاهيم سوى حلقة أخيرة في سلسلة طويلة من جهود التحبين التي طالت مختلف المفاهيم التداولية للخطاب.

و إذا ركزنا على المفاهيم التي يتناولها الخطاب اللساني و تتقاطع فيها مختلف تياراته السالفة و جذناها تشتراك في مقاربة تأسيسية، و تصب في بوتقة جامعة و هي: ما أطلق عليه: "مبدأ التعاون" في الخطاب اللساني من حيث:

- **الكمية:** (غنى الخطاب بالأخبار بشكل يجعله مكتفيًا بمكوناته دون زيادة أو فائض).

- **الكيفية:** توخي الصواب و البرهنة عليه

- **العلاقة:** هدفية الخطاب و مقصديته بعل وجوده و غاياته

- **الصيغة:** بلوغ تلك المقاصد بأوجز الصيغ و أبلغها.<sup>(2)</sup>

و الملاحظ على مبدأ التعاون هذا سعيه الحثيث في كل خطوة من خطواته إلى تحقيق أقصى حد من الانسجام و هو ما أطلق عليه القدامي مصطلح "النظم" الذي سرعان ما يتحول إلى وسيلة بينما يتعدى الحدود التداولية من مجرد الإبلاغ إلى أفق الإمتاع أو بعبارة وجيزة بينما ينشد تلك الغاية الجمالية و هي "الشعرية" تعتبر قمة ذلك الهرم الذي بناه جاكوبسون في نظريته الوظيفية الشهيرة للتواصل.

و تجدر الإشارة إلى أن كلمة "الشعرية" في حد ذاتها ما هي إلا تحبيط حداثي لمفهوم رجراج تداولته مختلف الاجتهادات و تجاذبته نظريات قديمة عدة حتى وصل إلى مستوى الحال.

فما سر هذا التطور الرهيب الذي يصيب مختلف المفاهيم الخطابية بينما يسر بها التداول فيغير من شكلها و نظامها و هيأتها في كل عصر؟  
هذا هو ما نطلق عليه التحيين أو الترهين l'actualisation الذي يتخذ مسارين متلازمين:

1- المسار الأفقي (التعافي diachronique). حينما يمتد في الزمن و ينطوي الحقب متخذًا لوناً و صبغة يناسبان سياق العصر و أحوال خطابيه في سيرورة تاريخية تطورية.

2- المسار العمودي (التزامني synchronique) حينما تشغله الدراسة على كيفية صياغته و ملابساته و لادته في حقبته الخاصة دون غيرها.

فكلا طرقنا حقنة تاريخية إلا و بربز فيها أحد أعلامها ممن أسهموا بنظرياتهم و رؤاهم الفلسفية في تطور مفهوم لغوي أو تيار لساني أو مبحث دراسي في اللغة و نحوها؛ و كلها جهود تداولية تعاقبت على هذه المفاهيم اللسانية للخطاب التي يتshedق المعاصرون بتسمياتها، و تحفل الدراسات الحديثة بمصطلحاتها و طرائق البحث فيها.

لذلك فكل عصر يمثل حالة خاصة تمثل بمفاهيمها و مصطلحاتها حقلًا تزامنياً ينغمس بخصوصيته و ثقافته و مذهبة في قلب المفهوم اللساني الذي انبثق عنه و يعطي صورة مركزة على جهود من بربز فيه من علماء، و تصوره الخاص و جهده المتفرد في بلورة المفهوم و ترهينه بحسب ملابسات ذلك العصر.

و في الوقت ذاته تتخذ هذه المرحلة الخاصة إذا ما رددناها وراءً و أماماً، بالنظر لما يسبقها و ما يلحقها مساراً متداولاً أفقياً في الزمن (تعاقب الملح)؛ بحيث يمثل متغيراً عابراً، أو حلقة من حلقات تطور ذلك المفهوم الذي حفرنا عميقاً (عمودياً) في حقبته و جهود صاحبت نهجه، و خصوصيته التاريخية. و بما يتعانق المساران في تعرضنا لكل حقبة دونما حاجة إلى فصلهما الواحد عن الآخر لأن ذلك من شأنه أن يفصل الجانب المعرفي للمفهوم عن ظروف ولادته في سياقه التاريخي. و هي مظاهر ارتأينا أن نأتي بها مجتمعة عبر المنحى التسلسلي لتاريخ الدراسات اللغوية العربية التي اهتمت أولاً بمسألة "مبدأ التعاون" بين مختلف طبقات الكلام و مستوياته الوظيفية من أجل غاية جمالية و إمتاعية للخطاب يمكن أن نسميها "ما فوق تداولية"<sup>(3)</sup>.

## **٢- مفهوم التعبين في ارتباط الحياة العلمية و الحياة اليومية:**

إن أولى الملاحظات التي تتفز إلى ذهن الدارس للبحوث العلمية في مختلف علوم اللغة و آدابها هو ذلك الارتباط الوثيق بين تقسيمات البحث اللغوي الذي بين يديه و تفاصيل حياة صاحبه اليومية التي تجعل من عمله أو بحثه اللغوي أو الأدبي انعكاساً لمختلف أنشطة الإنسان في ذلك العصر، أو قل إنها تجعل منه فصلاً تأريخياً يصور جانباً أو جوانب من حياة الناس في ذلك العصر، و الأشياء المحيطة بهم، و أغراضهم، و أنشطتهم اليومية، و مشاكل حياتهم، و ألوان معاناتهم، و بهجتهم و طقوسهم ؛ حتى ليكاد مؤلف من المؤلفات كـ: "البيان و التبيين"، أو "الخصائص"، أو "كتاب العين"، يكون وثيقة صالحة للبحث الأنثروبولوجي، و يتضح لك هذا الرأي جلياً حينما تتفحص أيها القارئ العربي المحدث تلك اللغة و جمهرة الشواهد المتباشرة

بين ثياب تلك الكتب، فلا يمكنك أن تتصورها مبتورة عن حياة الناس هنالك، بل أكثر من ذلك قد تجرك كثرة الانكباب و طول الألفة مع تلك الكتب و تعابيرها و شواهدتها إلى الانفصال عن عصرك فتبدو أنت العربي - لكن المعاصر - غريب الأطوار عن يوميات عصرك و حياتك الطبيعية فتبتعد الهوة بينك وبين أهلك و ناسك كلما زاد تأثرك بمؤلفات القدامى تلك و تأثرك بتعابيرهم و لغتهم و شواهدتهم حتى و إن كانت موغلة في العلمية و التجرد." حتى لقد سار فينا سريان الأمثال أن يكون رجل اللغة العربية و نحوها و معجمها و مصادرها و تصارييفها، رجلاً غريباً عن مسرح الحياة اليومية لا تسurg سمعه الآذان، إذا حرص على ضبط اللغة مقروعة أو مكتوبة"<sup>(4)</sup> و كلما زاد حرصه هذا على مصادقة ألفاظ لغة القدامى و فصاحة معانيها و تخيرها زادت الهوة اتساعاً بينه و بين أنسائه و أهله و العامة، و قد يرمى - إذا ما بالغ في إدخال تلك التعابير في صلب لغة معاملته اليومية- بالخبل أو الدروشة. فترفع عنه أفلام الناس و أوراقهم.

و إن دل هذا الموقف على شيء فإنما يدل على خصيصة تميز البحث العلمي لدى أسلافنا و هي خصيصة التحبيين l'actualisation مكتوب بمنطقه الآني الخاص و ظرفه المعيشي المحدد، و حقبته الزمنية و ملابساتها التاريخية و الحضارية و الثقافية، و الرقعة المكانية و ما حوتة من ذيكر الحياة و الحضارة، و جال في مسرحها من مظاهر الثقافة التي تترجمها العبارة و الإشارة التي تحملها تلك المتنون عبر أساليبها و شواهدتها المختارة.

**أولاً- المسار البلاغي- جهود الجاحظ أبي عثمان عمر بن بحر. (القرن الثالث الهجري).**

**١- تحيين مفاهيم النظم:****أ- النظم معجزة قرآنية:**

متلماً كان مرجعاً لعديد المصطلحات و المفاهيم البلاغية و النحوية و حتى العلمية، نجد الجاحظ أول من حاز قصب السبق في استعمال مصطلح النظم و ذلك في كتابيه الشهيرين *البيان* و *التبين* و *الحيوان*، اللذين جاء فيهما بنية الدفاع عن العرب و لغتهم التي جعلها سلاحاً إعجازياً ينور عبادهم و عن دينهم الحنيف ، و يدفع عنهم كل تهمة أو شبهة في ذلك العصر الذي أوغلت فيه صدور العجم و الشعوبية على دين العرب و لغتهم.

و لم يجد الجاحظ بدأً من استعراض آيات الإعجاز في هذه اللغة التي يتوجها كلام الله عز وجل في كتابه الذي أفحى البلاء و أخرس المفوهين من خطباء العرب و شعرائهم.

و يشيد الجاحظ في أول مبارزة بكتاب الله و حديث رسوله عليه الصلاة و السلام بآيات الإعجاز التي أشرفت من هذين المنبعين البلاغيين المنقطعي النظير فيقول في رسالة *حجج النبوة*: "لو أراد أنطق الناس أن يؤلف من هذا الضرب سورة واحدة، طويلة أو قصيرة، على نظم القرآن وطبعه، وتأليفه و مخرجه لما قدر عليه، ولو استعان بجميع قحطان و معد بن عدنان"<sup>(5)</sup>.

و معروف أن رسائل الجاحظ أسبق عهداً - باعتبارها مجموعة من الكتب القصيرة المحكمة- من كتابي *البيان* و *التبين* و *الحيوان*، و آيتها على ذلك أن الجاحظ قد ذكر مسراً لمجموع رسائله و خاصة رسالة "*حجج النبوة*" هذه في مقدمة كتاب *الحيوان*<sup>(6)</sup> و معروف أن *الحيوان* أسبق عهداً من *البيان* و *التبين*<sup>(7)</sup>.

و يذكر الجاحظ في معرض سرده لكتبه قبل كتاب الحيوان و البيان و التبيين أنه أَلْف كتاباً كاملاً في "نظم القرآن"<sup>(8)</sup>. و هذه آية على أن الجاحظ لم يكن أول من سن لنا لفظة نظم فحسب بل إن له كتاباً كاملاً في النظم لم يبلغنا، و لو بلغنا لناننا منه خير كثير، و لاستوفت نظرية النظم كثيراً من تفاصيلها قبل نضجها و اكتمالها على يد الإمام عبد القاهر الجرجاني بعد قرنين من الزمان (القرن الخامس الهجري).

و لو تتبعنا لفظة نظم عند الجاحظ لوجدنا لها موقع عدة في كتابه "البيان و التبيين" و إن كان يقصد بها نظم الشعر في كثير من المواطن <sup>(9)</sup>.

### **ب- النظم - تألف عضوي بين الإنسان و الكون**

يتسع مفهوم النظم - في تعبيره عن قدرة الصانع على ترتيب خلقه- ليشمل نظام الكون بأسره، و يدلنا الجاحظ على سبيل بلوغ هذه الصورة بمجرد رؤيتها لتناسق و انتظام خلق الإنسان، و ذلك وفق مقولته: "العالم الصغير سليل العالم الكبير" . و هذا مبدأ كوني عام يبدو أن الجاحظ استلهم منه عدة أفكار و مفاهيم على غرار فكرة النظم و لعل من أبرزها طريقة في التأليف التي تتحو من خلال الحديث الخاص إلى الإشارة إلى المعنى العام.

أما عن أصل هذا المبدأ فهو توجه من الخاص إلى العام أي أن يستدل على وحدة الكون الكبير انطلاقاً من تكوين سليله الإنسان الصغير،

و بمعنى آخر أن ما نشهده من انتظام و اتساق لعناصر الكون يجد برهانه إذا ما تبصرنا في خلق صنوه المصغر الإنسان الذي يحكى في تكوينه العضوي و البيولوجي مختلف تجليات الكون الربح. حيث يشرح لنا الجاحظ هذا الإعجاز في تناسق الكونين المتماثلين بقوله في كتاب الحيوان في حديثه عن خلق الإنسان: "إنما سموه العالم الصغير سليل العالم الكبير لما وجدوا فيه من

جميع أشكال ما في العالم الكبير، و وجدها له الحواس الخمس، و وجدوا فيه المحسوسات الخمس... و سموه العالم الصغير لأنهم و جدوه يصور كل شيء بيده، و يحاكي كل صوت بفمه، و قالوا : و لأن الأعضاء مقسمة على البروج الإثني عشر و النجوم السبعة، و فيه الصفراء، و هي نتاج النار و فيه السوداء و هي من نتاج الأرض، و فيه الدم و هو من نتاج الهواء و فيه البلغم<sup>(10)</sup> و هو من نتاج الماء، و على طبائعه الأربع وضع الأوتاد الأربع<sup>(11)</sup>.

و في كتاب آخر له ضمن رسائله و هو كتاب المعلمين يقول:"... و إنما فيل للإنسان العالم الصغير سليل العالم الكبير لأن في الإنسان جميع طبائع الحيوان أشكالاً من ختل الذئب، و روغان الثعلب، و وثوب الأسد، و حقد البعير، و هداية القطاة، و هذا كثير<sup>(12)</sup>. لكن يبدو أن لهذا المبدأ غاية إنسانية أ nobel و مقاصد أدق تكشف لنا عن فلسفة متكاملة لمفهوم التاليف العضوي بين مكونات الكيان الواحد.

#### ج- النظم - تألف عضوي بين الإنسان و الإنسان:

نفهم من هذا المبدأ الكوني الذي صيغ به الإنسان و الكون معاً وفق نظام إلهي موحد و متناقض يستوعب فيه الإنسان على صغره عناصر و طبائع الكون على شساعته، أن المسألة تتعلق بالكيف لا بالكم، و بانسجام الصناعة و انتظام قوانين سيرها حتى ليكون الكل واحداً و الواحد كلاً و هو مدار الإعجاز الذي يصوره الجاحظ في مقام آخر يتحدث فيه عن وحدة النفس و الجسد قائلاً: "و إنما صارت أباقك الله - أجزاء النفس و أعضاء الجسد مع كثرة عددها و اختلاف أخلاقها و تباعد أماكنها نفساً واحدة و جسداً واحداً لاستواء الخواطر و لاتفاقها على الإرادة، فأنت و صديقك الموافق و خليفك

ذو الشكل المطابق، مستويان في المحابٌ، متفقان في الهوى، متشاكلان في الشهوة، و تعاونهما كتعاون جوارح أحدهما، و تسالمكما كتسالم المتفق من طبائعهما، فإذا بان منك صديقك فقد بان منك شطررك، و إذا اعتل خليلك فقد اعتل نصفك، بل النقوس المضمنة كالمعاني المضمنة، فذهب بعضها هو ذهب جميعها" و هنا نقع على ذلك التطابق بين مفهومي النظم؛ ذلك الخاص بتوافق السجaiya الإنسانية في النفس و الجسد، و ذلك الخاص بانتظام المعاني في الخطاب و الكلام. حيث قرن علة زوال النظام الإنساني و تداعي انسجامه بصورة اختلال نظم الخطاب التي من شأنها أن تذهب معناه.

غير أن للاحظ هنا أيضاً مقاصد سامية و غايات خفية يستدرجنا إليها لكي يصل إلى تكوين نظريته الفلسفية و الكونية في النظم التي سيختص بها لاحقاً العرب فيما تざرون على سائر الأمم و بالقرآن الكريم فيبرهن على كونية خطابه و إظهار إعجازه.

#### د- النظم من تألف البشر إلى استدعاء آلة البيان:

يحيط للاحظ استدعاء الكون للإنسان و استدعاء الإنسان للإنسان و من أجل خلق ذلك الانسجام الذي يستدعي التواصل بين الناس و من هنا يتخذ من ضرورة التواصل بين أعضاء الجسد الواحد و انتظام حوارها مدخلاً منهجياً لطرق باب البيان في نظريته للنظم.

يقول للاحظ في تأسيسه لهذه النظرية مستطرداً: " إن حاجة بعض الناس إلى بعض، صفة لازمة في طبائعهم، و خلقة قائمة في جواهرهم، و ثابتة لا تزايدهم، و محيطة بجماعتهم، و مشتملة على أدناهم و أقصاهم (...)" فجاجة الغائب موصولة بجاجة الشاهد لاحتياج الأدنى إلى معرفة الأقصى، و احتياج الأقصى إلى معرفة الأدنى معاني متضمنة، و أسباب متصلة،

و حبال منعقدة (...) فأذناهم مسخر لأقاصاهم و أجلهم ميسر لأدقهم، و على ذلك أحوج الملوك إلى السوقـة في بـاب و أحوج السوقـة إلى الملوك في بـاب، و كذلك الغـني و الفقـير و العـبد و سـيده<sup>(13)</sup>.

ذلك أن الاتـجـمـاع قـائـمـ على مـبـدـأـ، و الاتـصال مـقـرـونـ بـأـسـبـابـ وـثـيقـةـ موـصـولـةـ بـغـايـاتـ جـلـيلـةـ فيـ حـيـاتـهـمـ لاـ تـتـحـقـقـ إـلاـ بـآلـةـ تـضـمـنـ لـهـمـ الـبقاءـ وـ الإـبقاءـ عـلـىـ سـلـامـةـ نـسـيجـهـمـ الـعـضـوـيـ الـمـنـظـمـ، آـلـةـ اـخـتـصـ بـهـاـ إـلـيـانـ فـيـ نـظـامـهـ الـاجـتمـاعـيـ دـوـنـ سـائـرـ الـمـلـوـقـاتـ ، حـتـىـ جـعـلـهـاـ جـاحـظـ عـنـواـنـاـ لـأـحـدـ أـبـرـزـ كـتـبـهـ فـيـقـولـ لـنـاـ أـنـ ذـلـكـ الرـابـطـ "ـ هـوـ الـبـيـانـ الـذـيـ جـعـلـهـ اللـهـ تـعـالـىـ سـبـبـاـ فـيـماـ بـيـنـهـمـ، مـعـبـراـ عـنـ حـقـائـقـ حاجـتـهـمـ، وـ مـعـرـفـاـ مـوـاضـعـ سـدـ الخـلـةـ، وـ رـفـعـ الشـبـهـةـ، وـ مـداـواـةـ الحـيـرةـ (...ـ) وـ قـالـ اللـهـ عـزـ وـ جـلـ [ـ وـ لـوـ جـعـلـنـاهـ مـلـكـاـ لـجـعـلـنـاهـ رـجـلـاـ]ـ لـأـنـ إـلـيـانـ عـنـ إـلـيـانـ أـفـهـمـ، وـ طـبـاعـهـ بـطـبـاعـهـ آـنـسـ، وـ عـلـىـ قـدـرـ ذـلـكـ يـكـونـ مـوـقـعـ ماـ يـسـمـعـ مـنـهـ (...ـ) وـ جـعـلـ آـلـةـ الـبـيـانـ الـتـيـ بـهـاـ يـتـعـارـفـونـ مـعـانـيـهـمـ، وـ التـرـجـمانـ الـذـيـ إـلـيـهـ يـرـجـعـونـ عـنـ اـخـتـلـافـهـمـ<sup>(14)</sup>.

فالنظم إذن فلسفة متكاملة للأعضاء ابتدأ الجاحظ جهوده في تحبيتها - مدفوعاً بروح الحمية على الدين و اللغة العربية - من أوسع معاني الكون لينتهي إلى تبرير ضرورة البيان الخطابي بين بني البشر جاعلاً منه المدخل الشرعي لشرح نظامه و تبيان أقسامه و آلياته.

## 2- تحبيـنـ مـصـطـلـحـاتـ النـظـمـ:

### أـ مـصـطـلـحـ التـخـيـرـ :

ينطلق الجاحظ نحو هدفه الجمالي الأرقى و هو البلاغة من أولى خطوات النظم و هي خطوة التخيير. و في تخيير اللفظ تعريف شاف للبلاغة حسب عمر بن عبد الذي سُئل في البيان و التبيين عن معنى البلاغة فقال

و جال في مجالات الأخلاق و الدين و الأثر حتى عيي، و في كل مرة كان مخاطبه يجيبه ليس هذا أريد، إلى أن وقع على تعريف البلاغة الأدبية حينما قال له: "فكأنك إنما ت يريد تخيير اللفظ في حسن الإفهام؟ قال : نعم."<sup>(15)</sup> و التخيير هو انتقاء الألفاظ لتلائم الموقف الخطابي لذا فهي لفظة جامعة لمستويين أسلوبيين الأول انتقاء الألفاظ و الثاني موافقة لسياق الموقف أو الحال و بما خطوتان تأسسيتان في نظرية النظم . بحيث عرف تخيير المصطلحين الوظيفيين توسعات نظرية دققت البحث فيهما اعتماداً على إشارات القدماء، و زادت عليها بعض الإضافات بحسب ما يوافق ملابسات و ظروف كل حقبة في العصور اللاحقة . على أن الغاية التي كان ينتظرها الجاحظ من وراء مفهوم التخيير هي النتيجة النهائية التي ستحدد بلاغة الكلام من عدمها من وراء تلك العملية الانتقائية المقامية في قوله: " لا يكون الكلام يستحق اسم البلاغة حتى ليسابق معناه لفظه، و لفظه معناه، فلا يكون لفظه إلى سمعك أسرع من معناه إلى قلبك".<sup>(16)</sup>

فتنتيجة عملية التخيير في الألفاظ و مقامات التخاطب هي ذلك التوازن بين اللفظ و المعنى فلا يصل الأول إلى مقره و هو السمع قبل أن يصل الثاني إلى مستودعه و هو القلب. و هي لعمري نتيجة تحمل من الإعجاز في تحقيقها ما تحمله من تشريف لمقام من يحوزها، فيستحق بها لقب البالغ .

و قد أشار الجاحظ إلى ذروة هذه الجمالية الخطابية و هي "اجتماع آلة البلاغة" و هي جملة من الشروط التي لن يصلها إلا بحسن التخيير و قوة التمييز ، فيقول : "أول البلاغة اجتماع آلة البلاغة، و ذلك أن يكون الخطيب رابط الجأش، ساكن الجوارح، قليل اللحظ، متخيير الألفاظ".<sup>(17)</sup>

و نعثر على عنصر التخيير هذا ضمن آليات الخطابة و شروطها حينما يقول

الجاحظ على لسان أحد الخطباء و هو أبو دواد بن حريز: "رأس الخطابة الطبع، و عمودها الدربة، و جناحها روایة الكلام، و حلتها الإعراب، و بهاوها تخير اللفظ"<sup>(18)</sup>. و هي شروط دقيقة و مصطلحات نظمية صارمة لا تتحقق الخطابة من دونها و لا تستقيم لصاحبها إلا إذا امتلك تلك الشروط التي تمثل في مجملها ناصية البيان نطقاً و حساً، و إدراكاً لموقع الألفاظ و وزنها الدلالي، و قوتها الإيحائية، بعد أن يحقق موافقة مقتضى الحال. و هو مستوى فوق تداولي قفز بصاحبها و لغته من درجة الإبلاغ إلى درجة الإماع. و هي درجة ستنطور في سلم التحبيين من عصر لآخر حتى تبلغ ما نطلق عليه اليوم بشعرية الخطاب و هي إحدى تقسيمات علم النص المعاصر.

### ب- مصطلح الائتلاف:

يقرب الجاحظ من المفهوم الاصطلاحي للنظم أكثر فأكثر حينما تصل به مجهوداته في التحبيين إلى الحديث عن ظاهرة الائتلاف و الائتلاف كما نلاحظ هو صنو النظم و مرادفه و قرينه في الدلالة . و الائتلاف في قاموس الجاحظ " هو التجاور المتجانس بين حروف الكلمة ، و أجزاء الكلام "<sup>(19)</sup> . و نستمد معنى الائتلاف عند الجاحظ من حديثه عن غير المؤتلف؛ أي من عكسه ، حينما ترى الكلام: " متفرقأ غير مؤتلف و لا متجاور ، و كذلك حروف الكلام و أجزاء البيت من الشعر (...)" تراها مختلفة متباعدة، و متنافرة مستكرهة، تشق على اللسان و تكده"<sup>(20)</sup>. و يترجم لنا الجاحظ في مقام آخر مصطلح الائتلاف بمعنى تلامح الأجزاء؛ و هو التجانس الإيقاعي بين الحروف و الكلمات، و تالفة أجزاء الوزن في الشعر في قوله: " و أجود الشعر ما رأيته متلامح الأجزاء"<sup>(21)</sup>. و كل تلك المعاني

تصب في خانة ما أصبح اليوم يسمى النظم الذي تداولت عليه كما نلاحظ جملة من المصطلحات عبر مراحل عسيرة من تحبينه في كل عصر، و في كل مرحلة شهد تطوراً ملحوظاً و اقتراباً أشد من بلاغة الخطاب الاصطلاحي لهذا المفهوم العريق في الفكر اللغوي العربي.

### ج- مصطلح السبك:

السبك هو قرب المصطلحات مفهوماً و مطابقة، لمصطلح النظم الذي لم يكن قد ظهر بعد لكننا نستشعر بأن مصطلح السبك يعني انتظام الكلام بحيث تتحقق سلاسته و بلاغته، و السبك بما هو براعة الصياغة، هو أرقى ما وصلت إليه مصطلحات الجاحظ من تحبينه حينما تهدف إلى تحقيق انسجام إيقاع حروف الألفاظ في بنية اللفظ الواحد من جهة، و انسجام الألفاظ نفسها في بنية الجملة أو المقطع الشعري و هذا ما قصد إليه الجاحظ حينما قال في نظم الشعر: "أجود الشعر ما رأيته متلامح الأجزاء، سهل المخرج، فتعلم بذلك أنه أفرغ إفراغاً واحداً، و سُبَك سبكاً واحداً، فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان (...)" و كذلك حروف الكلام و أجزاء البيت من الشعر، تراها متفقة ملساً، و لينة المعاطف سهلة (...)" و رطبة مواتية، سلسة النظام خفيفة على اللسان؛ حتى كأن البيت بأسره كلمة واحدة، و حتى كأن الكلمة بأسرها حرفٌ واحدٌ. (22). و هذا منتهى ما وصل إليه تحبين المصطلحات التداولية لخطاب النظم في القرن الثالث الهجري، فوصل إلى اكتماله في مصطلح النظم بعد سلسلة طويلة من الاجتهاد و التطور في المصطلحات المتتاسل بعضها عن بعض سعيًا نحو تحصيل أكبر قدر من الجمالية اللفظية . و بحثاً عن المصطلحات القادرة على حمل تلك الشحنة و الدالة عليها بأوفر المصطلحات بلاغة ، انطلاقاً من المجهود التداولي في

التحيين و وصولاً إلى المفهوم الجمالى المأثور تداولي الذى يتوكى سبل و ضروب الإمتاع بعد استيفاء مزية الإبلاغ التى أكملتها بامتياز البلاغة القديمة و وضعتها على ضفاف الجمالية التى ننثني اليوم بمنجزاتها فى شعرية الخطاب و علم النص.

**ثانياً- المسار الفلسفى- جهود أبي حيان التوحيدى (القرن الرابع الهجرى):**

بعد أن رأينا جهود التحيين لمصطلح النظم عند أحد أهم البلغاء في تاريخ اللغة العربية، سنواصل بحث تطور المفاهيم التداولية لهذا المصطلح لدى اللاحقين و لنغير الاختصاص عسانا نحقق تنوع الفائدة و نحصد نتائج جديدة، و لتكن وجهتنا في تتبع مفهوم النظم وجهة فلسفية لبحث أبعاده و تجلياته و ما بذل في تحييئه من جهود لدى أحد فلاسفة العرب من أبناء القرن الرابع الهجرى و هو أبو حيان التوحيدى.

### **1- تحيين مصطلح النظم:**

#### **أ- مصطلح "المُركب"**

لما كان لكل لغة شاؤ، فشاو اللغة العربية - في نظر أبي حيان التوحيدى- هو الإبداع فيها، و آية الإبداع هو تحقيق البلاغة في حسن الخطاب و الكمال في بنائه و تأليفه، و لذلك راح يطلب عبر كامل كتبه و آرائه النقدية المتفرقة عن آيات البلاغة الكامنة حسراً في نظم الكلام بما هو عقريدة لغوية تعنى اكمال تأليف النص، غير أنه يطلق على آلية النظم مصطلح "المُركب"، و لا يتحقق هذا المفهوم إلا إذا كان الكلام حصلية تركيب بين ملامة البديهية و الاجتهاد في الرواية (أي الطبع و الصنعة مجتمعين). و هو مفاد قوله على لسان شيخه أبي سليمان: "الكلام ينبعث في أول مبادئه إما عفو البديهية، و إما

من كد الرويّة، و إما أن يكون مركباً منهما... و فضيلة المركب منها أنه يكون أوفى... على أنه إذا إذا خلص هذا المركب من شوائب التكاليف، و شوائب التعسف، كان بلاغاً مقبولاً، رائعاً حلواً، تحضنه الصدور، و تختلسه الآذان، و تنتهي المجالس، و يتنافس فيه المنافس، بعد المنافس، و التفاضل الواقع من البلاغ في النظم و النثر، إنما هو في هذا المركب الذي يسمى تأليفاً و رصفاً<sup>(23)</sup>. و بالتالي فمفهوم النظم عند التوحيد مفهوم مركب من خاصيتين، أو قل جناحين هما البديهة و الرويّة تحقق بهما بلاغة الخطاب في رحاب الجمالية التي بدأت تتبادر بملامح شعرية على يد أبي حيان التوحيدى.

### ب- مصطلح الوحدة في التأليف:

لا يطيل أبو حيان التوحيدى حتى يبادرنا بمصطلح نظمي ثان و هو مصطلح "الوحدة" الذي هو ضرب من التاليف و التجانس في الكلام، و آية من آيات شرفه، يقول التوحيدى مادحاً النثر: "و من شرفه أيضاً أن الوحدة فيه أظهر، و أثرها فيه أشهر، و التكليف منه أبعد، و هو إلى الصفاء أقرب، و لا توجد الوحدة غالبة على شيء إلا كان ذلك دليلاً على حسن ذلك الشيء و بقائه، و بهائه، و نقائه"<sup>(24)</sup>. و المقصود بالوحدة هنا هي وحدة الأعضاء، أو الوحدة العضوية الكامنة في مختلف أجزاء البناء، فتجعل منه في تلامحها جسماً واحداً و كلاً متعاضداً، و هذا ما يصنع جمالية البناء . فالوحدة حسبة دليل على الحسن، أي أن النظم و الاتساق إنما قُصِّدَ إليه بغرض جمالي بحث. حتى تتحقق شعرية الكلام المنشودة من وراء كل هذه الجهود التحبيبية لمصطلحات الخطاب في تداولها المعرفي، و تطورها الدلالي من عصر لآخر و من علم لآخر.

## ج- مصطلح النظم:

بعد سلسلة طويلة من جهود التحبيين، و استيفاء مراحل الولادة الطبيعية نصل مع التوحيدى إلى اكتمال صيغة مصطلح النظم، الذى كان يقصد به فى مراحله الأولى: ترابط معانى النحو؛ أي اتباع سمت العرب فى كلامهم، باتباع ما هو مألف، و معروف، لضمان شرط الصحة أولاً، و تمام آلة السلامة فى الخطاب ثانياً، و التوجه شطر تخير صيغة الجمالية ثالثاً، و فى هذا المعنى يقول التوحيدى: "... صحيح الكلام من سقمه يعرف بالنظم المألف، و الإعراب المعروف"<sup>(25)</sup>. و إذ اختص النظم لديه بالنظام النحوى الذى هو نظام من المعانى يستوحى دلالات الصحة و الاكتمال من توزعه المتوازن بين تتناسب الحروف في مواضعها و تناسب الألفاظ في الجملة في نظام علاماتي أساسه التقابل بين دلالة الإشارة الضمنية و بنية العبارة الصريحية. و يحدد التوحيدى الإطار المعرفى لهذا المفهوم بقوله على لسان محدثه أبي سعيد: "معانى النحو منقسمة بين حركات اللفظ و سكتاته، و بين وضع الحروف في مواضعها المقتصبة لها، و بين تأليف الكلام بالتقديم و التأخير و توخي الصواب في ذلك و تجنب الخطأ من ذلك، و إن زاغ شيء عن هذا النعت فإنه لا يخلو من أن يكون سائغاً بالاستعمال النادر و التأويل البعيد"<sup>(26)</sup>. و إيداناً باكتمال آلية النظم يستأنف التوحيدى جهود التحبيين في هذا المفهوم ليدخل به نظرية الشعرية التي ينطلق فيها من المصطلح الجمالى المعروف قدماً بالبلاغة.

## 2- أبو حيان التوحيدى من بلاغة النظم إلى مفهوم الشعرية:

يستوحى أبو حيان التوحيدى من أستاذه أبي سليمان في نهاية حديثه عن المفضلة بين المنظوم و المنثور في كتاب "الإمتناع و المؤانسة" مقاربة تظيرية يعدد فيها ضروب البلاغة و ألوانها، مبرزاً مواطن الجمالية في كل منها. ممهداً لمفهوم الشعرية انطلاقاً من بلاغة الخطاب التي ألفيناها تنقسم لديه إلى نمطين كبيرين يمكن أن نطلق عليهما مصطلحي: **بلاغة القول** و **بلاغة التلقى**، و كل نمط يحوي أضرب فرعية من جنسه على النحو التالي:

**أ- بلاغة القول:** و يتميز هذا النمط من الخطاب بكونه خطاباً ملماوساً أي محسوساً، و قابلاً للممارسة، و خاضعاً لمعايير التجريب بالقول و الكتابة، و يتكون هذا النمط من أربعة أضرب فرعية هي: **بلاغة الشعر**، و **بلاغة الخطابة**، و **بلاغة النثر**، و **بلاغة المثل**. و نتبين أقسامها لديه في الأشكال التالية:

**أ-1 بلاغة الشعر:** يقول التوحيدى : " فلما بلاغة الشعر فإن يكون نحوه مقبولاً، و المعنى من كل ناحية مكشوفاً، و اللفظ من الغريب بريئاً، و الكناية لطيفة، و التصريح احتجاجاً، و المؤاخاة موجودة، و المواجهة ظاهرة"<sup>(27)</sup>. و ما المؤاخاة و المواجهة إلا مصطلحان إضافيان لمفهوم النظم و نظريته لدى التوحيدى يستبعد بهما هجنة التناقض و يستجلب بهما وحدة الأعضاء و اتساقها. لو بلورنا عناصر الخطاب الموصوفة في هذه الفقرة باعتبارها مفاهيم خطابية تداولية و قابلتها بصفاتها باعتبارها مفاهيم جمالية لجاءت في جدول يكشف دقة كلام التوحيدى و براعة التصنيف التي يتوخاها في نظريته

البلاغية للخطاب. فنفق على إقتصاديين متخصصين في نظرية النظم لدى التوحيد أحدهما ذُو بعد تداولي و الآخر ذُو بعد جمالي على النحو الآتي:

صفاتها الجمالية (مفاهيم مأ فوق تداولية)	عناصر الخطاب اللسانية (مصطلحات تداولية)
مقبولاً	النحو
مكشوفاً	المعنى
من الغريب بريئاً	اللفظ
لطيفة	الكلامية
احتاججاً	التصريح
موجودة	المؤاخاة
ظاهرة	المواعمة

## أ-2- بلاغة الخطابة:

يقول التوحيد: " و أما بلاغة الخطابة فأن يكون اللفظ قريباً، و الإشارة فيها غالبة، و السجع عليها مستولياً، و الوهم في أضعافها سابحاً، و تكون فقرها قصاراً، و يكون ركابها شوارد إبل "(28). و تشبيه متون الخطب بشوارد الإبل إشارة إلى تنويعها و ندرة أساليبها و معانيها و هروبها من التكرار، و الاجترار. فتكون كل خطبة ولادة جديدة، و ندرة شاردة عن سائر الخطب. و هنا نلحظ الاقتراب المطرد من الجمالية و القصد الواضح إلى شعرية الخطاب، و تقسيي أسبابها، و الاستدلال على مواطنها، و فرد ميزاتها و تحديد أطراها.

و لو اتخذنا لبلاغة الخطابة جدولها التقسيمي لأفينا مفصلاً على  
النحو التالي:

صفاتها الجمالية (مفاهيم مافوق تداولية)	عناصر الخطاب اللساني (مصطلحات تداولية)
قربياً	اللفظ
غالبة	الإشارة
مستولياً	السجع
سابحاً	الوهم
قصيرًا	فقرها
شوارد الإبل	ركابها

### أ-3- بلاغة النثر:

يقول التوحيدى: " و أما بلاغة النثر فأن يكون اللفظ متواولاً، و المعنى مشهوراً، و التهذيب مستعملماً، و التأليف سهلاً، و المراد سليماً، و الرونق عالياً، و الحواشي رقيقة، و الصفائح مصقوله، و الأمثلة خفيفة المأخذ، و الهوادي متصلة، و الأعجاز مفصلة" <sup>(29)</sup>.  
ويكتشف بلاغة النثر عند التوحيدى على سحرها حينما نقرها وفق هذا الجدول:

صفاتها الجمالية (مفاهيم مأ فوق تداولية)	عناصر الخطاب النساني (مصطلحات تداولية)
متناولاً	اللفظ
مشهوراً	المعنى
مستعملاً	التهذيب
سهلاً	التأليف
سليناً	المراد
عالياً	الرونق
رقيقة	الحواشي
مصقوله	الصفائح
خفيفة المأخذ	الأمثلة
متصلة	الهوادي
مفصلة	الأعجاز

## أ- 4 - بـلاغة المثل:

يقول التوحيدى في أحكام هذا الضرب من البلاغة: "و أما بلاغة المثل فإن يكون اللفظ مقتضباً، و الحذف محتملاً، و الصورة محفوظة، و المرمى لطيفاً، و التلویح كافياً، و الإشارة مُغنية، و العبارة سائرة"<sup>(30)</sup>.

ثم لو حصرنا عناصر خطاب المثل و صفاته في جدولها لجاءت

كالآتي:

صفاتها الجمالية (مفاهيم مافوق تداولية)	عناصر الخطاب الساني (مصطلحات تداولية)
مقتضباً	اللظف
محتملاً	الحذف
محفوظة	الصورة
لطيفاً	المرمى
كافياً	التلويع
مغنية	الإشارة
سائرة	العبارة

### ب- بلاغة التلقى

يختلف هذا النمط من البلاغة عن النوع السابق (بلاغة القول) من حيث الجنس؛ فإذا كان النوع السابق الذي يتكون من: بلاغة الشعر، و الخطابة، و النثر، و المثل يتسم بكونه ملموساً، أي قابل للتجسيد نطقاً و كتابة، و خاضعاً للتجسيد العملي، فإن هذا النوع من البلاغة(بلاغة التلقى) و ضروبه يتميز بالتجريد؛ أي إنه ضمني خفي، و مكون في النفس، و لا يمكن لمسه أو تطبيقه إلا إذا استثمر في النوع التجريبي السابق أي عبر: الشعر، و الخطابة، و النثر و المثل. و باقي ضروب القول.

#### ب-1- بلاغة العقل:

و يقصد بالعقل أن يعقل الإنسان المتنقى ما يلقى إليه من خطابات، بحيث يفترض فيه أن يؤتى ملكة التمييز العقلي بين مختلف معانٍ و مقاصد الكلام.

يقول التوحيدى في هذا الضرب: "و أما بлагة العقل فأن يكون نصيب المفهوم من الكلام أسبق إلى النفس من مسموعه إلى الأذن، و تكون الفائدة من طريق المعنى أبلغ من ترصيع اللفظ و تقفيه الحروف، و تكون البساطة فيه أغلب من التركيب، و يكون المقصود ملحوظاً في عرض السنن، و المرمى يُتلقى بالوهم لحسن الترتيب<sup>(31)</sup>. و إذا شئنا أن نضع جدولأً لهذا الضرب من البلاغة لأفينا يختلف من حيث النمط عن الجدول السابق :

قيمها الجمالية	عناصر الخطاب العقلي
<ul style="list-style-type: none"> <li>- أسبق من مسموعه إلى الأذن</li> <li>- أبلغ من ترصيع اللفظ و تقفيه الحروف.</li> <li>- أغلب من التركيب</li> <li>- ملحوظاً في عرض السنن</li> <li>- يُتلقى بالوهم لحسن الترتيب.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- المفهوم من الكلام</li> <li>- الفائدة عن طريق المعنى</li> <li>- البساطة</li> <li>- المقصود</li> <li>- المرمى</li> </ul>

**ب-2- بلاغة التأويل:**و المقصود بالتأويل تأتي القدرة على التمييز و التقسيم من تحصيل معاني الكلام الذي يلقى على مسامع المتلقى.

يقول التوحيدى في هذا الضرب من البلاغة: " و أما بلاغة التأويل فهي التي تُحوج لغموضها إلى التدبر، و التصفح، و هذان يفيدان من المسموع وجوهاً مختلفة كثيرة نافعة، و بهذه البلاغة يُتسع في أسرار (معاني) الدين و الدنيا، و هي التي تأولها العلماء بالاستبطاط من كلام الله عز و جل، و كلام رسوله(ص)... و بها تقاضلوا ، و عليها تجادلوا، و فيها تنافسوا، و منها استلهموا، و بها اشتبغوا... و جولان النفس و اعتصار الفكر إنما يكون بهذا النمط في أعماق هذا الفن؛ و هنا تنثال الفوائد، و تكثُر العجائب، و تتلاطح الخواطر، و تتلاحق الهمم، و من أجلها يستعن بقوى البلاغات المتقدمة بالصفات الممثلة، حتى تكون مُعينة و رافدة في إثارة المعنى المدفون، و إنارة المراد المخزون"<sup>(32)</sup>. و قول التوحيدى: " و من أجلها يُستعان بالبلاغات المتقدمة بالصفات الممثلة" يعني أنه من أجل تحصيلها و رؤيتها علينا استثمارها عند تلقي النمط السابق من البلاغة؛ أي بلاغة القول و ضرورتها من بلاغة شعر و خطابة، و نثر، و مثل، كي نشهد تحقق بلاغة التلقي. و جمالياته. و أما الجدول الذي يُحصلّ غایات هذه البلاغة و فائدها فيكون على الشكل التالي:

قيمها الجمالية	عناصر الخطاب العقلي
<ul style="list-style-type: none"> <li>- بها يُتسع في أسرار الدين و الدنيا - تأولها العلماء بالاستبطاط من كلام الله و كلام الرسول (ص) - بها تقاضلوا - عليها تجادلوا - وفيها تنافسوا - و منها استلموا - و بها اشتغلوا.</li> <li>- ها هنا تتشال الفوائد - تكثر العجائب - تتلاطح الخواطر - تتلاطح الهمم - يستعن بقوى البلاغات المتقدمة (بلاغة القول)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- بلاغة التأويل .</li> <li>- جولان النفس ، و اعتصار الفكر .</li> </ul>

و إذا ما استجممنا جداول النمطين من البلاغة (بلاغة القول و بلاغة النثقي) في جدول موحد لتكشف لنا الأمر عن نظرية دقيقة و متكاملة. حق لها أن تتبوأ الصدارة في الدراسات البلاغية و النظرية الجمالية للخطاب اللغوي. و هي النظرية التالية:

### أ- بلاغة القول:

بلاغة الشعر	
صفاتها الجمالية (مفاهيم مافوق تداولية)	عناصر الخطاب الساني (مفاهيم تداولية)
مقبولاً	النحو
مكشوفاً	المعنى
من الغريب بريئاً	اللفظ
لطيفة	الكلامية
احتاجاً	التصريح
موجودة	المؤاخاة
ظاهرة	المواعمة
بلاغة الخطابة	
صفاتها الجمالية (مفاهيم مافوق تداولية)	عناصر الخطاب الساني (مفاهيم تداولية)
قريراً	اللفظ
غالبة	الإشارة
مستولياً	السجع
سابحاً	الوهم
قصيرًا	فقرها
شوارد الإبل	ركابها
بلاغة النثر	

صفاتها الجمالية (مفاهيم مأ فوق تداولية)	عناصر الخطاب اللساني (مفاهيم تداولية)
متناولاً	اللفظ
مشهوراً	المعنى
مستعملاً	التهذيب
سهلاً	التأليف
سليناً	المراد
عالياً	الرونق
رفقة	الحواشي
مصقوله	الصفائح
خفيفة المأخذ	الأمثلة
متصلة	الهوادي
مفصلة	الأعجاز
بلاغة المثل	
صفاتها الجمالية (مفاهيم مأ فوق تداولية)	عناصر الخطاب اللساني (مفاهيم تداولية)
مقبولاً	النحو
مكشوفاً	المعنى
من الغريب بريئاً	اللفظ
لطيفة	الكلامية
احتاجاجاً	التصريح
موجودة	المواحة
ظاهرة	المواعنة

**ب- بلاغة التلقي:**

<b>بلاغة العقل</b>	
<b>قيمها الجمالية</b>	<b>عناصر الخطاب العقلي</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- أسبق من مسموعه إلى الأذن</li> <li>- أبلغ من ترصيع اللفظ و تقفيه الحروف.</li> <li>- أغلب من التركيب</li> <li>- ملحوظاً في عرض السنن</li> <li>- يُلقي بالوهم لحسن الترتيب.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- المفهوم من الكلام</li> <li>- الفائدة عن طريق المعنى</li> <li>- البساطة</li> <li>- المقصود</li> <li>- المرمى</li> </ul>
<b>بلاغة التأويل</b>	
<b>قيمها الجمالية</b>	<b>عناصر الخطاب العقلي</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- بها يتسع في أسرار الدين و الدنيا-</li> <li>- تأولها العلماء بالاستبطان من كلام الله و كلام الرسول (ص)- بها تفاضلوا -</li> <li>- عليها تجادلوا- و فيها تنافسوا- و منها استلموا- و بها اشتغلوا.</li> <li>- هنا تنتال الفوائد- تكثر العجائب-</li> <li>- تتلاحق الخواطر- تتلاحق الهم-</li> <li>- يستعان بقوى البلاغات المتقدمة(بلاغة القول)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- بلاغة التأويل.</li> <li>- جolan النفس، و اعتصار الفكر.</li> </ul>

### 3- مفهوم الشعرية لدى أبي حيان التوحيدي:

في محصلة جهوده التي استحدثناها في هذه الدراسة نقف أخيراً على خلاصة النظرية الجمالية المتكاملة للخطاب لدى أبي حيان التوحيدي و هو مفهوم الشعرية التي توحد النص النثري بالنص الشعري لكان رومان جاكوبسون قد اقتبس تعريفه للشعرية من هذا النص للتتوحد في كتابه الإمام و المؤانسة ، حينما تسقط صفات المنظوم على المنشور ، و يلبس المنشور شعرية المنظوم ، و يتوحد الجنسان في شكل شعري تقطن له ابن هندو الكاتب الذي يطلعنا التوحيدي على مقاربته التي تقول بأنه: "إذا نظر في النظم و النثر على استيعاب أحواهما و شرائطهما، و الاطلاع على هوايهما و تواليهما، كان أن المنظوم فيه نثر من جهة، و المنشور فيه نظم من وجه، و لو لا أنهما يستهمان هذا النعت لما اختلفا و لا اختلفا" <sup>(33)</sup>.

و هذا هو حد الشعرية في نظريتها المعاصرة التي استبق القدماء تأطيرها و تنظيرها لكن شاء المتعلمون المعاصرون أن يأخذوها من المرجع الغربي على أنه المصدر. و المكتشف . رغم أن هذه النظرية متكاملة القوام و الأطر منذ القرن الرابع الهجري.

#### ثالثاً المسار النحوي - جهود عبد القاهر الجرجاني (القرن الخامس الهجري) :

إذا كنا قد أبرزنا جهود التحيين لمصطلحي النظم و البلاغة الشعرية للكلام لدى الجاحظ كمثل للرأي البلاغي ، ثم غيرنا الاختصاص لنفيه من آراء و نظريات أبي حيان التوحيدي كمثل للرأي الفلسفى. فإننا سنتهي هذه الجهود بالرأي النحوي الذي يضطلع به عبد القاهر الجرجاني الذي عرفت

نظرية النظم على يديه اكتمالها. و تجلى المصطلح كحقيقة فرضت نفسها على الدرس النحوي و البلاغي العربي.

## **1 - النظم نسق بنوي علائقى الكلم:**

لقد استخلص الجرجاني بحصافة جهود سابقيه من البلاغيين و النحاة في تحبيبه لمصطلح النظم الذي يكشف للوهلة الأولى(ونظراً لاكتمال دلالاته و آلياته و غایاته) بأنه قد قطع أشواطاً طويلاً من جهود التحبيبين، و عرف تقويمات و تطورات عديدة في مسار التجديد و التحديد، و لمملمة مفاهيمه من مباحث لغوية عدة قبل أن يصل إلى الجرجاني. الذي كان اجتهاده يتلخص في جمع المتفرق من تلك الدلالات. و الطواف بها بين تلك المباحث (و خاصة النحوي و البلاغي و التركيبي منها) لحشد أكبر كم من الخصائص المميزة لهذا المصطلح و تبيان مكان خطورته و ضرورته و مواطن دلالته، و أسرار بلاغته و إعجازه في لغة العرب بداية من آيات القرآن الكريم انتهاءً بآيات البيان في ديوان العرب من أبيات شعرية و أمثل سائرة. وقد كان كثير العودة إلى جهود القدامى و في مقدمتهم إمام البلاغة العربية "الحافظ".

غير أن الجرجاني يتميز عن كل سابقيه بدقة الملاحظة في اجتلاف أدلته. و اعتماده على قياسات و مقارنات دقيقة في إظهار قداسة مصطلح النظم و حظوظه لدى المتكلم بالعربية. و قد امتاز الرجل في ذلك المجهود الاستباقي في تتبع الوظيفية البنوية للمصطلح التي جعلت من جهود رواد المدرسة البنوية الغربية مجرد فلسفة وجودية غريبة المضمون. بينما جعل من شكلها الخطابي الألسني محض تكرار لصياغات سبقهم إليها الجرجاني منذ أمد بعيد.

و في هذه الوظيفة النسقية البنوية يقول الجرجاني: " اعلم أنك إذا رجعت إلى نفسك علمت علماً لا يعترضه الشك أن لا نظم في الكلم و لا ترتيب حتى يعلق بعضها ببعض، و يُبني بعضها على بعض، و يجعل هذه بسبب من تلك... فبنا أن ننظر إلى التعليق فيها (نظام العلاقات) و البناء، و جعل الواحدة منها بسبب من صاحبتها... و أن الكلم تترتب في النطق، بسبب ترتب معانيها في النفس، و أنها لو خلت من معانيها حتى تتجدد أصواتاً و أصداء حروف لما وقع في ضمير و لا هجس في خاطر أن يجب فيها ترتيب ونظم"<sup>(34)</sup>.

و هذا الترتيب و البناء السببي القائم على علاقات بينية شكلية بين ألفاظ و تقسيم الكلام من جهة و بينها و بين ترتيب المعاني في النفس من جهة أخرى. هو الفلسفة التي ينطلق منها الجرجاني في تحبيبه النهائي لمصطلح النظم في عصره. لتناثوه مراحل تحبيبته أخرى تبدو ضرورية للانتقال به إلى مراحل متقدمة تقوم مساره في مباحث النحو والبلاغة و التركيب.

## 2 - النظم اتحاد أجزاء الكلام و معانيه:

يضرب لنا الجرجاني مثلاً في اتحاد أجزاء الكلام و صقلها فيقول : " و اعلم أن مثل واضح الكلام مثل من يأخذ قطعاً من الذهب أو الفضة فيذيب بعضها في بعض حتى تصير قطعة واحدة"<sup>(35)</sup>. و مما تهدف إليه الوحدة بين أجزاء الكلام قوله: " و اعلم أن مما هو أصل في أن يدق النظر و يغمض المسك في توخي المعاني التي عرفت أن تتحد أجزاء الكلام و يدخل بعضها في بعض، و يشتد ارتباط ثان منها بأول، و أن يحتاج في الجملة إلى أن تضعها في النفس وضعاً واحداً، و أن يكون حالك فيها كحال الباقي يضع بيمنيه هنا في حال ما يضع بيساره هناك"<sup>(36)</sup>. و يبدو أن مصطلح اتحاد أجزاء الكلام يقصد

إلى غاية تقع في ما بعد هذا الاتحاد نفسه، و هي التوازن بين هذه الأجزاء؛ و التوازن هنا صورة بلاغية و بعد جمالي للكلام و غاية ما فوق تداولية تسعى من وراء معيار الصحة المعياري إلى مزية الجمال .

### 3- النظم بلاغة و فصاحة:

من أبرز مظاهر الجمال اللغوي التي تغنى بها القدماء هي فصاحة الكلام و بلاغة نظمها . و في تحقق الفصاحة و تقسيمها ينص الجرجاني على أن:" الكلام الفصيح ينقسم قسمين: قسم تعزى المزية و الحسن فيه إلى اللفظ، و قسم يعزى ذلك فيه إلى النظم. فالقسم الأول الكنائية و الاستعارة و التمثيل الكائن على حد الاستعارة، و كل ما كان فيه على جملة مجاز و اتساع و عدول باللفظ عن الظاهر" <sup>(37)</sup>.

### 4- النظم خاصية وظيفية لمعنى النحو:

يختص الجرجاني النحو الوظيفي بصفة النظم و ذلك ملحوظ منذ عنوان كتابه: "دلائل الإعجاز في معانى النحو". و يبدو أن النحو بما هو اتباع سمت العرب في كلامهم هو السبب الرئيس الذي استدعى النظم، بل إن آلية النظم لم تكن لتتبلور خارج إطار النحو الوظيفي. و هذا ما يتعدد في عدة مقاطع من كتاب دلائل الإعجاز مثل قوله: "واعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، و تعمل على قوانينه و أصوله، و تعرف مناهجه التي نهجهت فلا تزيغ عنها... و ذلك أنا لا نعلم شيئاً يتغيّر عليه الناظم بنظمه غير أن ينظر في وجوه كل باب و فروعه" <sup>(38)</sup>. و هذا كلام لا تخفي دقته النظرية و العملية في أن النظم لا يتحقق بغير الإحاطة بكلام وجوهه النحوية الوظيفية. و يلتفت إلى الجانب المعنوي و الفكرى للنحو فيقول: "واعلم

أني لست أقول إن الفكر لا يتعلق بمعنى الكلمة المفردة أصلاً، و لكنني أقول إنه لا يتعلق بها مجرد من معاني النحو.<sup>(39)</sup>. و يشدد في موضع آخر على ضرورة الترابط النحوي بين الجمل في قوله: "قد علمنا علم ضرورة أنا لو بقينا الدهر الأطول نصعد و نصوب و نبحث و ننقب، نبتغي كلمة قد اتصلت بصاحبة لها، و لفظة قد انتظمت مع أختها، من غير أن نتوخى فيما بينهما معنى من معاني النحو".<sup>(40)</sup> و يختتم الجرجاني رأيه في النظم حاصراً وظيفته الأساسية في النحو قائلاً: "هذا و أمر النظم في أنه ليس شيئاً غير توخي معاني النحو فيما بين الكلم. و أنك ترتيب المعاني أولاً في نفسك، ثم تحذو على ترتيب الألفاظ في نطقك، و إنما لو فرضنا أن تخلو الألفاظ من المعاني لم يتتصور أن يجب فيها نظم و ترتيب".<sup>(41)</sup> و بهذا ينقل الجرجاني مفهوم النحو من المعيارية الصارمة إلى الوظيفية الجمالية من حيث كونه مفهوماً تداولياً يضفي - مثله مثل البلاغة - على الكلمة صبغة جمالية بفضل ميزة الترتيب الذي انقسم بحسب اللفظ و المعنى إلى ترتيب نظمي للألفاظ و الجمل النحوية تبعاً لتراتب المعاني في النفس و نظمها في الفكر. فالبلاغة تتحقق في النفس قبل أن تجسدها الفصاحة عبر آلية النظم. و بهذا يمكن اعتبار علمي النحو و البلاغة، بما هما قطبا نظرية النظم و معياران ثابتان لسلامة التعبير اللغوي و بيانه، و سبيلان ناجعان أثبتنا لدى القدماء كما لدى المحدثين قدرتهما على تأمين العبور من مفاهيم النظم التأسيسي إلى أنساق الشعرية في أحدث صياغاتها.

## المواهش و المراجع

- (١) - دومينيك مانغونو: المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، ترجمة محمد يحيائن، منشورات الاختلاف، ط ٢٠٠٥-٢٠٠٦. ص ٩٣-٩٢.
- (٢) - ميجان الرويلي و سعد الباز عي: دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء المغرب، بيروت لبنان، الطبعة الثالثة ٢٠٠٢. ص ١٠١-١٠٠.
- (٣) - مصطلح: " ما فوق تداولية" أطلقه الباحث خليفة بوجادي في إحدى دراساته لنداولية النص الشعري فاقصدأً به النزوع الجمالي للصيغة اللاؤبية المتداولة التي تتخطى في مقاصدها مجرد الإبلاغ وتتوقف وظيفتها عند حدود الإفهام . و هو يربد أن يتجاوز المفهوم التداولي هذه الخطوة الأولية الابتدائية ليغوص في مغامرة تتشدد الإمتناع و الجمالية و التخييل. و من هنا اشتراط الباحث به اقتراح أن يكون للشعر مكانة في الدرس التداولي. بالنظر لما يشترن به من جماليات و أبعاد فوق دلالية من شأنها أن تضفي لهدا الدرس أبعاد إبداعية أخرى و تفتحه على أفق جمالي كان سبباً رئيساً في إخراج جميع أضرب الشعر من المساق التداولي . و هذا ما يعارضه الباحث بشدة في مقارنته التي تستحق التوقف و المناقشة.
- ينظر: خليفة بوجادي: في ما فوق تداولية النص الشعري من خلال قصائد (عبد الملك بونجل) - مجلة الناص - إصدارات قسم اللغة و الأدب العربي - جامعة جيجل، الجزائر. العدد السابع (مارس ٢٠٠٧). ص ٤٢-٤١.
- (٤) - زكي نجيب محمود: المعقول و اللامعقول في تراثنا الفكري. دار الشروق . دط- دت- ص ٨٤.
- (٥) - الجاحظ: الرسائل . تحقيق عبد السلام هارون . دار الجيل. بيروت. الطبعة الأولى ١٩٩١. الجزء ٣. الفصل الثامن: من كتابه في حجج النبوة . ص ٢٢٤.
- (٦) - الجاحظ: الحيوان. تحقيق عبد السلام هارون. دار إحياء التراث العربي. توزيع مكتبة البابي الحلي. مصر. ط ١٩٥٨. ١.١.٠٩.
- (٧) - يقول عبد السلام هارون محقق كتاب الحيوان " أحب أن أشير هنا إلى أن الجاحظ ابتدأ في تأليف كتاب الحيوان قبل أن يبدأ في صنوه الآخر في الذيع و الشهرة" البيان و التبيين" ينظر مقدمة المحقق في كتاب الحيوان. مصدر سابق ص ٢٦.
- (٨) - الجاحظ: الحيوان ص ٠٩.
- (٩) - ينظر مثلاً: البيان و التبيين، تحقيق عبد السلام هارون . مكتبة الخانجي بمصر و المثلثي بيغداد. توزيع القاهرة . الطبعة الثانية ١٩٦٠. ج ١- ص ٤٤.

- (10) – البلغم و هو خلط من أخلاط البدن الأربعه مند القدماء و التي توازي أخلاط الكون الأربعه الهواء الماء التراب النار. و البلغم هنا على الأرجح هو الغدد. ينظر معجم لاروس عربي تأليف خليل الجر - مكتبة أنطون. لبنان 1987. ص 248.
- (11) – الجاحظ: الحيوان ج 1- ص 212. و الأوتاد الأربع هي التي ذكرها آنفاً (النار - الأرض- الهواء- الماء).
- (12) – الجاحظ: كتاب المعلمين ضمن رسائل الجاحظ ج 3 . ص 33.
- (13) – الجاحظ: الحيوان. ج 1 . ص 24 – 44.
- (14) – نفسه ص 44 – 45.
- (15) – الجاحظ البيان و التبيين. ج 1. ص 29.
- (16) – نفسه . ج 1. ص 151.
- (17) – نفسه. ج 1. ص 92.
- (18) – نفسه. ج 1. ص 44.
- (19) – ميشال عاصي: مفاهيم الجمالية النقد في أدب الجاحظ، مؤسسة نوفل ، بيروت لبنان. د.ت ص 139.
- (20) – الجاحظ. البيان و التبيين. ج 1. ص 67.
- (21) – نفسه ج 1. ص 67.
- (22) – نفسه ص 67.
- (23) – أبو حيان التوحيدي: الإمتاع و المؤانسة، تقديم أحمد أمين سلسلة الأنبياء . بتقديم مختار نويوات- موقف النشر- الجزائر 1989. ج 2. ص 154.
- (24) – نفسه. ج 2. ص 155.
- (25) – نفسه. ج 1. ص 154.
- (26) – نفسه. ج 1 ص 164.
- (27) – نفسه. ج 2. ص 162.
- (28) – نفسه. ج 2 ص 162- 163.
- (29) – نفسه. ج 2 ص 163.
- (30) – نفسه، ج 2 ص 163.
- (31) – نفسه. ج 2 ص 163.
- (32) – نفسه. ج 2 ص 163- 164.
- (33) – نفسه، ج 2 ص 157.
- (34) – عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز في معاني النحو. تصحيح و مراجعة محمد عبده. تعليق محمد رشيد رضا. دار المعرفة . بيروت. الطبعة الأولى 1994. ص 54.
- (35) – نفسه.ص 264
- (36) – نفسه.ص 78.
- (37) ..275 – نفسه. ص
- (38) .70 – نفسه. ص
- (39) .264 – نفسه. ص
- (40) .269 – نفسه. ص
- (41) .289 – نفسه. ص